

اياز گل جي شاعريءَ جون فڪري خوبيون

Abstract

Thought of the Poetry of Ayaz Gul

Ayaz Gul is the well-known poet of modern Sindhi poetry. He has written of poetry books. He is famous for his Sindhi Ghazal, while he has written, Sindhi Waaee, Geet, Nazam, Trio let, Haiko, Tank and also Sindhi Bait. Most of his poetry has been sung and it also has become famous all over the Sindh. He has got many awards for his poetry collection. He is teacher by professional, Shah Abdul Latif University Khairpur, Sindh, Pakistan. He has also written many research articles and participated and presented his paper in many national and international conferences. In this paper his poetry will be analyzed to know about his poetry topics, thoughts, melody and art.

سنڌي ادب جي تاريخ جومطالعو ڪرڻ سان معلوم ٿئي ٿو ته سنڌي ادب ۾، نثر جي ڀيٽ ۾ شاعريءَ تي گهڻو ڪم ٿيو آهي. سنڌي ادب جو هر دور شاعريءَ سان مالا مال ۽ زرخيز نظر اچي ٿو. شاعريءَ جي آغاز جو ثبوت سومرن جي دور کان ملي ٿو. قديم دور ۾ اڳ ان جون شاهديون راءِ دور (632-495ع) ۽ برهمڻ دور (712-632ع) کان ملن ٿيون. برهمڻ دور ۾ هندو مذهب سان تعلق رکندڙ حڪمران هئا، جنهن وٽ سندن مذهبي ڪلام، ڀڄن-ڀڳت، ڏندڪٿائن ۽ ناٽڪ جي صورت ۾ ڳايو ويندو هو، جو نثر ۽ نظم جي شڪل ۾ هو. انهيءَ لحاظ کان ڏٺو وڃي ته ”ادب به هڪ تاريخ آهي، جنهن مان ڪنهن ملڪ يا قومن جي وقت به وقت بدلدڃندڙ تمدن جون لڳ ڀڳ تصويرون ڏسي سگهجن ٿيون. ادب قومن جي عروج ۽ زوال جو آئينو ضرور آهي.“¹

سنڌي ادب ۾ نثر جو باقاعده آغاز انگريزن جي دورڪان (1843ع-1947ع) ملي ٿو. جنهن جي شروعات ترجمن سان ٿي

هئي. ائين ڪٿي چئجي ته سنڌي نثر شاعريءَ کان اٽڪل عمر ۾ تيرهن صديون ننڍو آهي. عالمي ادب ۾ به جيتري شهرت سنڌي شاعريءَ کي ملي آهي، اوتري سنڌي نثر کي نه ملي سگهي آهي، شايد اهو ئي سبب آهي ته سنڌي شاعري جو آغاز ٻار جي ڄمڻ سان ئي ٿي وڃي ٿو، جنهن لاءِ سندس ماءُ پيڻگهي ۾، گود يا جهولي ۾ ننڍ ڪرائيندي لوليون چئي سمهاري ٿي.

سنڌي شاعري هر دور ۾ سنڌي ادب جا نالي وارا شاعر پيدا ڪيا آهن. سندن شاعري پنهنجي پنهنجي دور جي ترجماني ڪري ٿي. موجوده دور ۾ جيڪڏهن سنڌي ادب جو جائزو وٺبو ته سنڌي ادب ۾ نثر نويسن جي پيٽ ۾ سنڌي شاعرن جو تعداد سرس آهي. ائين چئجي ته سنڌ ڌرتيءَ جي اديبن کي شاعريءَ جي سٽي سندن ماءُ پيڻگهي ۾ ئي پياري ڇڏي آهي. سنڌي ادب جي موجوده دور ۾ شاعري ڪرڻ وارن جي فهرست تمام گهڻي ڊگهي آهي، پر سڀني کي شهرت نه ملي سگهي آهي، شهرت جو واسطو ڪم جي معيار ۽ وقت يا دور جي ضرورت تي هوندو آهي. اهڙي شهرت نصيب ٿيڻ وارن شاعرن ۾ اياز گل جو نالو به اچي وڃي ٿو.

ايازگل جو اصل نالو اياز علي، ذات جو ڏل آهي، سندس جنم 06-03-1959ع تي رجب علي ڏل جي گهر، سکر ۾ ٿيو. پرائمري اسڪول جي تعليم سکر مان حاصل ڪيائون، ۽ مئٽرڪ جي تعليم گورنمينٽ هاءِ اسڪول سکر مان 1974ع ۾ حاصل ڪيائون، گورنمينٽ اسلاميا آرٽس اينڊ ڪامرس ڪاليج مان 1978ع ۾ گريجوئيشن ۽ 1980ع ۾ ماسٽرز ڪيائون. ملازمت جو آغاز 1985ع ۾ بئنڪ ۾ نوڪري سان ڪيائون. جلد ئي ان نوڪريءَ تان استعيفيٰ ڏنائون، 1987ع ۾ سنڌي ادب ۾ ماسٽرز ڪرڻ بعد سنڌ پبلڪ سروس ڪميشن جو امتحان پاس ڪري گورنمينٽ ڊگري ڪاليج عمرڪوٽ ۾ سنڌيءَ جا ليڪچرار مقرر ٿيا. شاھ عبداللطيف يونورسٽيءَ جي سنڌي شعبي ۾ 1990ع ۾ بحیثیت ليڪچرار مقرر ٿيا ۽ هن وقت ساڳئي شعبي ۾ اسسٽنٽ پروفیسر ۽ انچارج چيئرمين طور پنهنجا فرائض سرانجام ڏئي رهيا

آهن.

ايازگل ننڍي عمر کان شاعري شروع ڪئي هئي ۽ هن وقت تائين سندس شاعري جا ڪيترائي ڪتاب ڇپجي چڪا آهن، جنهن ۾ (1) ”سوچون سرهاگل“ 1978ع، (2) ”گل ۽ تارا“ 1979ع، (3) ”پيلا گل پلاند ۾“ 1980ع، (4) ”ڏينهن ڏٺي جا سڀنا“ 1986ع، (5) ”تو ٻن ڪهڙا ڇانورا“ 1992ع، (6) ”دڪ جي نه پڄاڻي آ“ 1997ع، ۽ (7) ”ميلي جي تنهائي“ 2012ع.

مٿين سڀني ڪتابن تي کيس هيٺيان بالترتيب ايوارڊ، ميڊل ۽ انعام مليل آهن: 1- سنڌالاجي طرفان انعام، 2- ڀنگ رائيٽرس گلڊ طرفان انعام، 3- سنڌ گريجوئيٽس طرفان گولڊ ميڊل، 4- سنڌي ادبي سنگت طرفان استاد بخاري ايوارڊ، 5- پاڪستان اڪيڊمي آف ليٽرس، 6- شاهه لطيف همراه ايوارڊ، 7- سنڌي لئنگئيج اٿارٽي طرفان ايوارڊ. هن کان علاوه ايازگل جا ٻيا به ڪجهه ڪتاب لکيل ۽ ترتيب ڏنل آهن. جنهن جو وچور هن طرح آهي:

1: انگن واري دنيا ساري (ٻارن لاءِ گيتن ۽ نظمن جي

چونڊ) ترتيب

2: زنگ لڳل زندگي (ڪهاڻين ۽ نثري لکڻين جي چونڊ) اڻ

ڇپيل

3: سکر جون يادگيريون (تحقيق ۽ ترتيب): 2001ع.

4: پوان شل قبول (ترتيب) 2005ع .

5: روشن آ سانجهي (تنوير عباسي جي شاعري جي چونڊ

۽ ترتيب) 2008ع.

6: 2011 Mysticism, Sindh and Sachal Sarmast

((compilation

ايازگل کي هن وقت تائين مختلف ادارن طرفان سندس مڃتا ۽ ادبي خدمتن عيوض گهڻا ئي ايوارڊز، شيلڊس ملي چڪا آهن. جنهن جو تعداد 50 کن آهي. ايازگل مختلف تحقيقي جرنلس جهڙوڪ ”آشڪار“، ”پٺاڻي“، وغيره، جو ايڊيٽر/سب ايڊيٽر/ميمبر ايڊيٽوريل بورڊ به رهي چڪو آهي.

ايازگل پنهنجي شاعريءَ جو آغاز ڪندي، پهريون شعر

1971ع ۾ لکيو، جڏهن هو ستين ڪلاس جو شاگرد هو. هن جو پهريون شعر 1973ع ۾ ماهوار ”اديون“، ڪراچي ۾ ڇپيو هو. ايازگل 38 مختلف علمي ادبي تنظيمن جو ميمبر، سيڪريٽري جنرل به رهي چڪو آهي، هن کان علاوه ايازگل 800 کان مٿي ملڪي، توڙي غيرملڪي ادبي/علمي ڪانفرنسن، سيمينارن ۽ گڏجاڻين ۾ صدر، خاص مهمان، ميزبان ۽ شاعر طور شرڪت ڪئي آهي. ايازگل جي شخصيت ۽ شاعري تي تحقيقي مقالا/مونوگراف لکيا ويا آهن. 1993ع ۾ سنڌي شعبي، شاهه عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور سنڌ ۾ ”ايازگل جي غزل جو اڀياس“ جي عنوان تي ايم-اي (سنڌي ادب) مونوگراف لکيو ويو. 2008ع ۾ سنڌي شعبي، سنڌ يونيورسٽي ڄام شورو ۾ ”ايازگل غزل جونمائندو شاعر“ جي عنوان تي ايم-اي (سنڌي ادب) لاءِ مونوگراف لکيو ويو. ان کان علاوه پاڻ سنڌي ادبي سنگت جا سرگرم ميمبر به رهندا پيا اچن. 97-1996ع ۾ پاڻ سنڌي ادبي سنگت سنڌ جا مرڪزي جنرل سيڪريٽري به رهيا آهن. سنڌ توڙي هند ۾ سنڌي ادب جي محفلن ۾ رونق افروز ٿيندا رهن ٿا. سنڌي ادبي سنگت جي فورم تان پاڻ ڪيترن ئي نوجوان سنڌي شاعرن جي شاعري ۾ رهنمائي ۾ مصروف عمل رهن ٿا. سنڌي ادب ۾ ”ايازگل جو شمارسنڌي ترقي پسند اديبن ۾ ٿئي ٿو.“² ايازگل جي شاعري غزل، وائي، نظم، بيت، گيت، ۽ ٽرائيل جي صنفن ۾ ملي ٿي، پر سندس غزل کي وڏي مثالي مڃتا ملي آهي. کيس نئين ٽهي جي غزل جو نمائندو شاعر لکيو وڃي ٿو.

شاعريءَ ۾ لفظن جي تڪنڊي کي نه پر فڪر ۽ خيالن کي اهيٺ حاصل هوندي آهي. ايازگل وٽ انمول ۽ حساس خيالن جي خوبصوتي موجود آهي. زيب سنڌي لکي ٿو ته: ”ايازگل جو شمار پنهنجي ٽهي جي انهن چند شاعرن ۾ ٿئي ٿو، جيڪي لهجي توڙي ٻولي جي لحاظ کان پنهنجي هڪ منفرد سڃاڻپ رکن ٿا. اياز خوبصورت تشبيهن، اثرائتن استعارن، نازڪ خيالن ۽ سادي وٽندڙ ٻولي جو شاعر آهي.“³ ايازگل جو اٿڻ ويهڻ سنڌ جي ناليوارن شاعرن سان رهيو آهي، جنهن ڪري سندس شاعريءَ ۾ به

مٿاھان خيال، اثر سمايل ملن ٿا. پاڻ هڪ انٽرويو ۾ اظهار ڪيو
اٿن ته هو شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ کان گهڻو متاثر آهي ۽ تنهن
بعد تنوير عباسي ۽ شيخ اياز کان. هڪ هنڌ تنوير عباسي کان متاثر
هئڻ جو هيئن ذڪر ڪريو.

ڪيڏو جيءُ جنجهوڙن ٿا،
تنهنجا گيت غزل، تنوير!

ڪنهن به شاعر جي شاعريءَ ۾ جڏهن تشبيهون ملن ٿيون
ته جڻ شاعري پنهنجو زيور ڍڪي ٿي ۽ سينگار ڪري ٿي ۽ ائين
خوبصورت مورتِي بڻجي سامعين/قارئین جي آڏو اچي موهت جو
سبب بنجي ٿي. ايازگل جي شاعريءَ ۾ تشبيهون گهڻي کان گهڻو
ملن ٿيون، جيڪي پنهنجي ضرورت آهر ۽ موضوع پٽاندر
استعمال ڪيل آهن.

تو وٽ هاڻي جوين پيارا،
اعزازي مهمان جيان آ!-
پيت ٻُڪئي لئه هڪڙي ماني،
سرگ جيان، ڀڳوان جيان آ!

جڏهن ڏکڻ جي ڀڄائي جي ڪا به خبر نه هجي ته ڪڏهن
ختم ٿيندا، پریشاني پنهنجا پيرا ڇڏڻ جي وائي نه واري، مصيبتن
مٿان مصيبتن جو سلسلو جاري هجي. اهڙي ڏکڻي حالت ۽ ويل ۾
پراوا ته پراوا ئي سهي پر پنهنجا به پاسيرا ٿي ويندا آهن. ڪو به
اهڙي ويل سار لهڻ وارو نه هجي، هڪ زندگي جو سڳو سو به
انتهاڻي سست رفتاري سان ساڙهه جي هر دم ڪٽڻ ۽ ڪرڻ ۾
سوڙهو محسوس ٿيڻ لڳي ٿو. تنهن ويلي ايازگل جو ڏس ئي
سورن کي گهٽائڻ ۾ مدد ڪري سگهي ٿو. ايازگل پنهنجي ڪلام
ذريعي ڏکڻ ۾ پنهنجي ڌرتي واسين لاءِ تدارڪ ڳولي ٿو:

ڇا دوائن سان جياريون جندڙي،
تنهنجي نيئن سان جيارڻ نيڪ آ.
لڳي جهان جا منظر مٿا پيا آهن،

ڪٿو نگاهه ته هر چيز زندگي ماڻي.⁵

غزل:

غزل علم عروض تي چيل شاعريءَ جي هڪ صنف آهي، جنهن جي لغوي معنيٰ آهي، ”عشق وصال، فراق، حسن و جمال بابت تنظيم، عشقيه شعر“⁶ غزل ۾ معشوق جي قصيدي ۾ ممدوح جي دريا دلي و سخاوت محبوب جو حسن و جمال، نازو انداز، مختلف اوصاف جيڪي محبوب جي شخصيت کي نروار ۽ پرڪشش ڪرڻ وارا هوندا آهن، سي بيان ڪيا ويندا آهن. شيخ محمد ابراهيم خليل مطابق ”غزل جي لغوي معنيٰ آهي زالن سان گفتگو ڪرڻ يا زالن جو ذڪر ڪرڻ ۽ شراب و شباب جي حديث بيان ڪرڻ.“⁷ معنيٰ اهڙي گفتگو يا ڳالهه جيڪا نثر ۾ بيان نه ڪري سگهجي. ۽ هن جي ذريعي مرد پنهنجي خواهش، يا جذبن جو اظهار پنهنجي زال يا عورت سان هڪ مخصوص انداز ۾ نظم ۾ بيان ڪري ٿو.

غزل جو آغاز عرب کان ٿيو ۽ ان کان پوءِ عجم کان ٿيندو هندستان ۾ وارد ٿيو. ان وقت هندستان جي شاعري ڏوهيڙن ۾ ڪئي ويندي آهي، فارسي شاعري جي اثر هيٺ ڏوهيڙين، غزل جي صورت اختيار ڪئي، اسان جي سنڌي شاعريءَ تي غزل پنهنجو اثر ڇڏيو آهي. جنهن جي ثبوت ۾ هيءُ ڪافي آهي ته گهڻن اوائلي يا آڳاٽن سنڌي شاعرن جا ڪلام فارسيءَ ۾ به ملن ٿا. ظفر عباسي غزل جي صنف جي شروعات ايران کان بيان ٿو ڪري هوليڪي ٿو ته: ”عشقيه/رومانوي شاعريءَ جي هيءَ صنف ايراني شاعريءَ ۾ پيدا ٿي، جنهن جو خالق ايراني شاعر ”رودڪي هو“، ان کان اڳ ايران ۾ رڳو قصيده گوئي جو رواج هو ۽ رومانوي شاعريءَ کي به قصيدي ۾ ئي جڳهه ڏني ويندي هئي.“⁸

غزل کي اوج تي پهچائڻ وارن فارسي شاعرن ۾ ”دقيقي“، ”سنائي“، ”عراقي“، ”سعدي“، ”خسروءَ“ ۽ ”حافظ“ جا نالا اچي وڃن ٿا. سنڌيءَ ۾ غزل جا اوائلي اهڃاڻ ٽڪڙ جي شاعرن ميان چتن، نورمحمد خسته ۽ حافظ عاليءَ جي ڪلام

۾ ملن ٿا. اڳتي هلي سچل، خليفو گل محمد، گدا، ميرسانگي، قليچ ۽ ٻين هتي جي ذرخيز زمين غزل کي مهيا ڪري ڏني. تنهن بعد هتان جي ڪيترن ئي نالي وارن شاعرن غزل سان نپايو. اهڙن شاعرن جو سلسلو هلندو پيو اچي ۽ ايازگل ساڳئي سلسلي جي غزل جو هڪ اهم شاعر آهي. غزل جي ابتدائي ستن کي مطلع چئبو آهي، جڏهن ته آخري ستن کي مقطع سڏيو وڃي ٿو. جنهن ۾ اڪثر ڪري شاعر پنهنجو نالو/تخلص استعمال ڪندا آهن.

اهڙي طرح سنڌ جي وڏن غزل گو شاعرن ۾ ايازگل جو پڻ شمار ٿئي ٿو. سنڌي غزل ئي ايازگل جي خاص سڃاڻپ آهي. سندس غزل رومانس ۽ جماليات سان ڀرپور نظر اچن ٿا. تشبيهن، ۽ استعارن جو استعمال گهڻو ڪري ٿو. جنهن ڪري ايازگل جو غزل خوبصورت زيور پهريل پرڪشش، سينگارجي سنوارجي رقص ڪندڙ محسوس ٿئي ٿو. جڻ ته بلندين جي خڏن کي ڇهي رهيو هجي. لفظن جي سادگي ۽ انمول تخيل وٽر سون تي سهاڳي جو ڪم ڏين ٿا.

جڏهن به ٽڪڙ لڳندي آهي

تنهائي،

لفظ، قلم ۽ ڪاڳر جاڳي پوندا

هن.

هونئن ته پنهنجي پاڻ ۾ پورا

هوندا هن،

ديس ڏکيو ٿي، شاعر جاڳي

پوندا هن.⁹

شاعري لاءِ ته شاعر وٽ ڪوڙ سارا موضوع ۽ موقعا هوندا آهن، پر ان شاعري کي زياده زندگي ملندي آهي جيڪا، موقع مهل ۽ وقت جي ضرورت کي ڏسي ڪئي وئي هجي، اهائي شاعري عوام جي دلين تي راڄ ڪري ٿي، هر ماڻهوءَ جي لب تي سندس ورد جاري هوندو آهي ۽ کيس ائين محسوس ٿيندو آهي

جو ڄڻ شاعر اها شاعري جيڪا سندس دل ۽ دماغ مان گذري لبن
چين تي ترنم مان ڳائجي ٿي، سا ڄڻ ته سندس لاءِ ئي ڪئي
ويئي هجي، ها هڪ وڏي شاعر هئڻ جي خوبين مان هڪ اهم
خوبي آهي. ايازگل وٽ اهڙي قسم جي شاعري ۾ خاص ڪري
غزل گهڻي تعداد ۾ موجود آهن، جنهن کي سنڌ جي مختلف
مشهور ۽ ناليوارن راڳين ڳايو آهن.

مَن ۾ ڪو مهمانُ ، ضروري آ
پيارا،
دردن جو درمان ضروري آ پيارا،
دل روئي پر مرڪ چين تي رکڻي
آ،
دُشمن تي دَهمانُ ، ضروري آ
پيارا!
درد، دلاسا، اَلڪا ، آسون سانڍڻ
لئه،
دل جهڙو گلدان ، ضروري آ
پيارا!¹⁰

اياز جي غزلن ۾ رومانس جي موضوع ۾ گهڻا غزل ملن ٿا،
پر ان کان علاوه سندس غزل ۾ وچوڙي، سک سُونهن، محبوب
جي محبت ۾ گم ٿي وڃڻ جا به موضوع اچيو جن ٿا. سندس هر
غزل، پنهنجو منفرد منظر پيش ڪري ٿو. سندس غزل ۾ محبوب
جي محبت ۾ هُو پنهنجو وجود وڃائي ٿو ڇڏي، دنيا جي لذتن ته
سهي پر هُو مَوسمن کان به بي خبر ٿيو وڃي، سندس پيار هڪ
عام نيم تاريخي رومانوي داستان وانگر جڳ مشهور ٿي وڃي ٿو ۽
آمر بڻجي پوي ٿو.

ڪيڏا ناڪام ٿي ويا آهيون،
صبح مان شام ٿي ويا
آهيون.

تنهنجي دل تان لهي اسان
 سائين !
 هاڻي گمنام ٿي ويا آهيون.
 تون، مان مُرڪي مليا
 هئاسي بس،
 مُفت بدنام ٿي ويا آهيون.
 سُونهن ، سچ ۽ سڳند جا
 جڳ ۾،
 پاڻ پيغام ٿي ويا آهيون.¹¹

ايازل جي غزل ۾ حُب الوطني جو عنصر به ملي ٿو.
 ڪنهن به شاعر جي سندس ڌرتي سان لاڳاپيل شاعريءَ تي کيس
 پنهنجي عوام ۾ مقبول بڻائي ٿي، ۽ اڳتي هلي ڪري کيس ساڳي
 ئي شاعري ان کي قومي شاعر جو درجو ڏياري ٿي. ايازگل جي
 غزل ۾ جتي پيار محبت ۽ محبوب سان ڳالهين جو ذڪر ملي ٿو،
 اتي سندس پيار پنهنجي اباڻي ديس سان، چلڪندي نظر اچي ٿو.

اهڙو ڪهڙو ڏوهه آ، سنڌي
 هُجڻ؟
 سنڌ ٿي ڏيئي پوي تـاوان ۾
 12!

هڪ ٻئي هنڌ هن طرح چوي ٿو:
 سنڌ ٿيندو ته، ساڻه تنهنجو
 آ،
 سنڌ تو سان اهي وڃن
 پنهنجا¹³

سنڌي ٻوليءَ جي قديم هئڻ جو ذڪر ڪندي چوي ٿو ته:
 تاريخن ۾ گُتو پيو آ،
 جهنڊو مُنهنجي ٻوليءَ
 جو¹⁴

ڌرتي سان محبت جو اظهار هن طرح ڪري ٿو:
منهنجي ڌرتي ڪڏهن هيڪلي
نه ٿئي،

پلي ته هيٺا سهي، پر سهارا
هجن.¹⁵

جيڪو پنهنجي ڌرتي ماءُ جو ڪنهن لالچ يا انعام جي آسري
تي سودو ڪرڻ چاهي ٿو، تنهن کي ايازگل ڪونه ٿو پسند ڪري.
اهڙي ڪڏي ڪم ڪرڻ کان کيس ننڍي ٿو، ۽ چوي ٿو ته هن کان
بهتر ٿيندو ته هو پاڻ ختم ٿي وڃي، پر سنڌ/ڌرتي ماءُ جو نانءُ نه
ڪٽي:

سنڌ جو ڪرين ٿو سودو،
تنهن کان ته خود ڪشي
ڪر!¹⁶

ايازگل جي ڌرتي سچ ۽ چنڊ وانگر لازوال آهي، کيس
پنهنجي خاص سڃاڻ آهي. پنهنجي سڀني تي سُمهڻ ۽ رهڻ وارن
تي مهربان ۽ سڀني سان هڪڙي روش رکي ٿي، سچ جي روشني
عام توڙي خاص، غريب توڙي امير مطلب ته سڀني لاءِ يڪسان
مفيد آهي:

سنڌڙي سورج آهي جنهن
کي،

سوَسو گهور آنديرا ڳولن.¹⁷

سنڌ جي سڌ تي لبيڪ چئي اٿي پوي ٿو:

تنهنجي سڌ ۾ سڌ ڏيندس،
ڌرتي! مون کي ڌار نه ڄاڻ.

وائي:

وائي سنڌي شاعريءَ جي پنهنجي ڪلاسيڪل صنف آهي،
شاعريءَ جي هن صنف کي اوج بخشيندڙ شاعر پٽ جو گهوٽ
حضرت شاھ عبداللطيف¹⁸ آهي. وائي جي لغوي معنيٰ آهي:
”سنڌن جو سور، ذڪر آواز ڳالهه، پهاڪو، وارتا، تقرير.“¹⁸
وائي لفظ جي معنيٰ جي باري ۾ جيڪي ڪي ٻيون

روايتون ملن ٿيون. انهن مطابق ظفرعباسي لکي ٿو ته: ”اهو هندي لفظ وائي يا پاڻي مان نڪتل آهي، يا پراڪرت لفظ ”وايا“ يا سنسڪرت جي لفظ ”ورت“ يا عربي لفظ ”واءِ“ مان ورتو ويو آهي، جنهن جي معنيٰ آهي ”ڳالهه ٻولهه.“¹⁹

بناوت جي لحاظ کان وائي هيڪوڻي، ڏيڍوڻي ۽ ٻيڻي پڻ ٿيندي آهي، جنهن جو وزن چنڊ وديا تي رکيل هوندو آهي. وائيءَ جي پهرين بند کي ”تلهه“ چئبو آهي ۽ باقي مصرعون الڳ ٿين ٿيون، جنهن جو قافيو آخر ۾ اچي ٿو. عبدالستار پيرزادو، پروفيسر بولچند ڪلياڻ آڏواڻي کان وائي جي باري ۾ نقل ڪري ٿو ته: ”وائي درد جي دانهن آهي، وائي آهي عاشق کي صحت جو سڏ، وائيءَ جي معنيٰ وارتا، يعني عشق جي اگهائيءَ جي وارتا. پارسي ۾ ”واي“ جو مطلب آهي ”هائ“، وائي عاشق جي اندر جي واويلا آهي. وائيءَ جو مطلب آهي ”اندر جو آلاپ.“²⁰

تاريخ تي نظر ڪجي ته سنڌي شاعريءَ جي صنف ۾ وائي نج سنڌي صنف آهي. جيڪا ڪلاسيڪي دور کان هلندي پئي اچي. نئين تهجي جي شاعرن وائي کي نوان رنگ بخشيا آهن. ايازگل وٽ غزل وانگر هن جي واين ۾ فني رچاءُ موجود آهي. سندس وايون، غزلن جي ڀيٽ ۾ تعداد ۾ ته گهٽ ضرور آهن، پر فني لحاظ سان معيار ڪٿي ڪٿي ته غزلن جي معيار کان مٿي ملي ٿو. هن جي غزل وانگر وائي ۾ پڻ عام زندگيءَ جا عڪس ڀريل نظر اچن ٿا.

تو کان ٿيندي ڌار، ڪلندي ڪلندي يار،
لڙڪ لڙي پيا لار ڪري،
تنهنجي پويان ڪير اسان جي،
سڀرين لهندو سارا!
پاڻيءَ تي جڻ ليڪا ها،
تنهنجا قول قرار!²¹

ايازگل جي واين ۾ همت سان طوفانن ۾ جوت جلائڻ جهڙا ڪوڙ سارا موضوع ملن ٿا، جيڪي عزم سان اڳتي وڌڻ جو ڏس ڏين ٿا. هو عام انسان ته ٺهيو پر پڪين کي به سندن روشن راهون ڏيکاري ٿو. اونداهي ۾ روشني پيدا ڪرڻ جو مٽلاشي آهي. پرينءَ جي آمد سندس وڪ وڪ تي ڏيئا ٻاري پُر جوش نموني استقبال

ڪري ٿو. سندس هيٺئين وائي جا ڪجهه بند هن طرح ساڳئي
عنوان ۾ ڏنل آهن:

گڱهه جي گهيرن ۾- گهور انڌيرن ۾،
ڏيئا

ٻاريان ٿو!
پنڇي راه نه پلجن جيئن، مان آڪيرن
۾،

ڏيئا
ٻاريان ٿو!
مان ڏياريءَ جي ڏينهن تي، پرينءَ-
پيرن ۾،

ڏيئا ٻاريان ٿو!²²
روزن پٺيان عيد اچي ٿي ۽ ڏکڻ پٺيان سُڪ اچن ٿا. اهڙي
طرح هو آسن ۽ اميدن ۾ رهڻ بعد سندن تڪميل لاءِ اظهار ڪري
ٿو. جذبن کي عملي صورت ۾ ڏسڻ چاهي ٿو. ماضي کي ياد
ڪري مونجهو ٿئي ٿو. زندگي ٿوري آهي ۽ جڏهن ته وقت اڻ گٽ
آهي، سڀ ڏک ڏسي ٿو ۽ برداشت ڪري ٿو:

سڀنا!! ساڀيا ماڻ، هيل ته
خوشيون اڻ،

ڏاڍا
ڏک مليا هن!
يادن آندي پاڻ سان، اڪڙين ۾
آلاڻ،

ڏاڍا
ڏک مليا هن!
جندڙي جهوني ناو آ، وقت جيئن
مهرائ،

ڏاڍا ڏک
مليا هن!²³

ايازگل جي واين ۾، غزلن وانگر محبت جون، وصال جون ۽

تڪ لهڻ جون ڳالهيون ملن ٿيون. جيئن ته شاعر هوندو ئي محبتن جو امين ۽ سفير آهي، بظاهر هو پنهنجي ذاتي زندگيءَ ۾ انهن لذتن ۽ عيش کا پري ڇو نه هجي، پر عوام جي امنگن ۽ آسن کي، جذبن ۽ خواهشن کي پنهنجو سمجهي، تخيل جي بلندين تي پهچائي ٿو ڇڏي. ايازگل جي هر وائي اهڙن ڪومل ۽ نرم مل جذبن سان ڀر ترنم ۽ جهونگارڻ تي مجبور ڪرڻ لاءِ وسان ڪين ٿي گهٽائي. گهڻو ڪري اهو ئي سبب آهي، جو سندس ساڳي ساڳي وائي کي ڪيترن راڳين پنهنجي پنهنجي آوازن ۾ موسيقيءَ جي مالها ۾ پوئي ڇڏيو آهي.

تو تائين پهتا، منهنجي نيٺن جا،

سارا

تڪ لهي ويا!

تنهنجو نانءُ لکي ڏنم، منهنجي هٿن جا،

سارا

تڪ لهي ويا!

تون جي آئين شهر ۾، سڀئي رستن جا،

سارا

تڪ لهي ويا!

ساڀيائن جي ديس ۾، ساڻن سڀنن جا،

سارا

تڪ لهي ويا!²⁴

ايازگل وٽ رومانويت سان گڏوگڏ سندس وارين ۾ ڌرتي واسين جو به ذڪر گهڻو ملي ٿو. جنهن ۾ هن پنهنجي ڌرتي ۽ ديس واسين سان محبت ۽ سک جا آثار چٽيا آهن. سندس چيل اها وائي مقبول ٿي وڃي ٿي، جنهن ۾ ماروئڙن ۽ سانگيئڙن جو احوال آندو ويو آهي.

سانگيئڙن کي سار، ڌاريا ڪهڙا

دوست ڙي!!

آيل پنهنجي آن تان، گڙمي! ڪانگ
اُڏار،

ڌاريا ڪهڙا دوست ڙي!!
ريٽي رت جو ريڇ ڏئي، سونو سڄ
اُڀار،

ڌاريا
ڪهڙا دوست ڙي!!
ڏڪن سڪن سان پرين! گڏجي
سڏجي گهار،

ڌاريا
ڪهڙا دوست ڙي!!²⁵

هڪ ٻئي هنڌ ايازگل پنهنجي سنڌ ڌرتي سان محبت جو
اظهار ڪري ٿو، جنهن ۾ هو پنهنجي ڌرتي ماءُ مٿان ڪلندي ڪلندي
سَر ڏيئي سَرهو ٿيڻ چاهي ٿو. هو سنڌ کي جنت ٿو ڀاني، جنهن
جو مثال، ٻي مثال آهي.

گڏجي سڏجي، گيت هي ڳايون،
سنڌ جهڙي ڪائي، به جنت نه ڀانيون،
وَر وَر، هر هر، سَو سَر جي ملن،
هوند گهوري، سڀ گهوري، سڀ گهوري،
توتان سنڌڙي!²⁶

گيت:

گيت جي لغوي معنيٰ آهي: ”راڳ، سرود، گانو، ڳاڻ، ڀڄن،
ڳائڻ، لات، ڳيڇ، ساراهه جو بيت.“²⁷ ڊاڪٽر ميمڻ عبدالمجيد
سنڌي گيت جي باري ۾ هن طرح تحرير ڪيو آهي ته: گيت هندي
شاعريءَ جي مقبول عام صنف آهي، هي سنسڪرت جي لفظ
”گيه“ مان نڪتو آهي. جنهن جي معنيٰ آهي ”ڳائڻ“، گيت ۾
شاعر عورت جي زباني درد ۽ فراق جا پرسوز نعما ڳائيندو آهي ۽
محبوب کي مخاطب ٿي نهايت نهائيءَ سان پنهنجو حال اوريندو
آهي.²⁸

سنڌي شاعريءَ ۾ ڪشچند بيوس کي سنڌيءَ ۾ گيت جو
 بانيڪار شاعر سمجهيو وڃي ٿو، جڏهن ته هندستان ۾ سنڌي
 گيتن کي اوج تي پهچائيندڙ سنڌيءَ جو شاعر هري دلگير آهي.
 سنڌي گيت ۾ عورت جي مڙني جذبن جو جتي ذڪر ملي ٿو، اتي
 سنڌ ڌرتي جي مزورن، هارين ۽ ٻارن کي به ياد رکيو ويو آهي.
 سرنهن جي پيلي گل جي سونهن، موٽئي جي مهڪار ۽ سرسن
 جي سُرهاڻ سَمائيل آهي، ته انڊلني رنگ ۽ ميگهه ملهار کي به
 ڳايو ويو آهي. ايازگل جي گيتن ۾ درد، فراق، وصال، رسڻ پرڇڻ،
 کلڻ روئڻ ۽ بي قرارِي جهڙا موضوع اچي وڃن ٿا. هو عورت جي
 به پنهنجي گيتن ذريعي وڪالت ڪري ٿو:

دل ڪيئي بي وس مينهڙا!
 وس وس مينهڙا!
 وس.
 تون ته سڄو جڳ جهاڳي آئين،
 ساجن جو ڏي ڏس مينهڙا!
 وس وس
 مينهڙا! وس.
 پرينءَ بنان هي سانوڻ گذريو
 ڪيڏو ڙي بي رس، مينهڙا،
 وس وس مينهڙا!
 وس.²⁹

دنيا جون لذتون تڏهن وڻنديون آهن، جڏهن من و تن سُکيو
 ۽ خوش هوندو آهي، ساڻهه سُکيو نه هئڻ جي صورت ۾ هر مزيدار
 ڳالهه، ڪردار، طعام، خوبصورتي سڀ اڻ وڻندڙ هوندي آهي.
 سياڻن سڄ چيو آهي ته ”جيءُ خوش ته جهان خوش.“ بلڪل
 ساڳيو ئي خيال ۽ احساس ايازگل جي هن گيت ۾ ملي ٿو، جنهن ۾
 هن جا سڀ گيت جيڪي اصل ۾ خوشي جو اسباب هوندا آهن سي
 بي معنيٰ ٿي پيا آهن. پيار ۽ پریت، سنگت ۽ سنگيت، درد ۽ مُرڪ
 سڀ بي معنيٰ ۽ سڪڻا ٿو محسوس ڪري.

سڪڻا سڪڻا ساڻهه سنگيت،
 ميت بنان هن ڪهڙا گيت؟
 جن جي خاطر گيت چياسي،

دردُ به پائي، مُرڪي پياسي،
هاڻي ڪاڻي اهڙا ميت!
ميتَ بنان هن ڪهڙا گيت؟³⁰

ايازل جي شاعري ۾ جتي محبت جي ڪٿا آهي اتي
مايوسي جو ذڪر ملي ٿو. شاعر کي هميشه پُر عزم، مزاحمت
ڪندڙ، محبت ۽ امن جو سفير هئڻ گهرجي، پر هن گيت ۾ هو
مايوس ٿو لڳي. زماني کان تنگ ٿو نظر اچي. پنهنجي مَسڪن ۽
آڪيري مان لڏڻ تي تيار نظر ٿو اچي، هو، هن ڳالهه جو اظهار هن
طرح ڪري ٿو ته:

وستي هيءَ ڇڏينداسين،
موتِي مُور نه اينداسين.
پاڻ رهاڪو درد-شهر جا،
ديپ اُجهائڻ پوئين پهر جا.
سُڪ ڇا، ڪنهن کي
ڏينداسين،
موتِي مُور نه اينداسين.³¹

بيت:

بيت عربي ٻولي جو لفظ آهي، جنهن جي معنيٰ آهي
”گهر“. بيت جي معنيٰ آهي. ”شعر- ٻن ٽڪن وارو شعر، دوهو،
ٻن کان وڌيڪ ٽڪن وارو خاص قسم جو سنڌي شعر“³² بيت
سنڌي ٻولي جي ڪلاسيڪي شاعري جي هڪ قديم صنف آهي.
جنهن جو آغاز سومرن جي دور کان به اڳ، ”گاهه“ جي صورت ۾
ملي ٿو. جهڙي طرح گهر جي لاءِ زمين ٽپي، ڇت، ميخ، نوڙي، کٽو،
ٿاٺ، ڪپڙو ۽ چٽساليءَ جي ضرورت پوي ٿي، تهڙيءَ طرح شعر لاءِ
به اهڙيون ڪجهه شيون بيت لاءِ ضروري سمجهيون وينديون
آهن، انهن جي شعر لاءِ به ضرورت پوندي آهي. انهن ۾ شعر جي
زمين آهي مضمون، شعر جي ڇت قافيو، اهڙي طرح نوڙي، ميخ
۽ ٽپي بيت جا ارڪان آهن. انهن سان ئي گهر مضبوط ٿئي ٿو.
گهر جي دروازي جي ٻن ٽاڪن وانگر بيت جا ٻه ٽاڪ مصرع آهن.
اهو ئي سبب آهي جو بيت سنڌي ڪلاسيڪي شاعريءَ جي نج ۽

اهم صنف طور سڃاتي وڃي ٿي. هي صنف علم چند وديا جي مطابق دوهي ۽ سورني جي ميل مان سرجيل آهي. دوهي ۾ قافيو هر مصرع جي آخر ۾ اچي ٿو، ۽ جڏهن ته سورني ۾ قافيو هر مصرع جي وچ تي ايندو آهي. اهڙي طرح سورنو ۽ دوهو جو ميل جي صورت ۾ به آهن. اهڙي طرح نئين ٺهي جي شاعر ايازگل جي شاعريءَ ۾ پڻ اهڙي قسم جي سٽاءَ جا بيت ملن ٿا. جيئن هي بيت دوهي ۽ سورني جو ميل آهي:

جيءَ اسان جا جَڪڙيل، جيئڻ
مَرڻ گڏ،
سڄڻ منهنجو سڏ، آءُ پڙاڏو ان
جو.³³

دوهو: حيرت ۽ افسوس مان ويٺي، سو چيو
پئي پڳوان،
مون کي واڙهه جو روليو آهي، ڏنيا ۾
انسان!³⁴

ترائي:

هن جو اصل نالو ” ٽرئيٽ “ (Triolet) آهي ۽ فرانس جو هڪ مقبول نغمو آهي. سنڌي ٻوليءَ ۾ سڀ کان پهرئين 1954ع ۾ هري دلگير ٽرائيل لکي، سنڌيءَ ۾ ٽرائيل جي صنف جو آغاز ڪيو. ان کان پوءِ جن شاعرن هن صنف تي تجربا ڪيا تن جا نالا هي آهن: هريڪانت، شيخ اياز، نارائڻ شيام، استاد بخاري، ايازگل ۽ ٻيا.

بناوت جي لحاظ کان هي اٺن سٽن تي مشتمل آهي. پهريائين ٽن مصرعن جو بند ٿئي ٿو، جنهن ۾ پهرين ۽ ٽين مصرع پاڻ ۾ هم قافيا ٿين ٿيون، ٻي مصرع جو قافيا جدا ٿئي ٿو. وچ تي به سٽون وري پاڻ ۾ هم قافيا جدا ٿين ٿيون، وري ٽن سٽن واري پهرين بند جي پهرين سٽ سان وري هم قافيا ٿين. پوين ٽن سٽن مان وري پهرين ۽ ٽين مصرع پاڻ ۾ به هم قافيا ٿين:

تنهنجي روئڻ تي رُوح روئي ٿو،
ڪل، مون کي به آ، ڪلاءِ پرين!
تنهنجي منهنجي اندر کي لوئي
ٿو،

تنهنجي روئڻ تي رُوح روئي ٿو.
سُور ۽ پور دل ۾ پوئي ٿو
تهڪ جي سُر ۾ سُر ملائ پرين!
تنهنجي روئڻ تي، رُوح روئي ٿو
ڪل، مون کي به آ، ڪلاءِ پرين!³⁵

هائيڪا:

هي صنف جاپان جي آزاد شاعري آهي، جنهن ۾ رديف ۽
قافيي جي ڪابه پابندي نه هوندي آهي. پر هو خيالات جي
تجزئي ۾ معنوي وسعت کي هٿان نه ٿا ڇڏين. سنڌيءَ ۾ عام
طرح ٽن مصرعن وارا هائيڪو لکيا وڃن ٿا. سنڌيءَ ۾ نارائڻ شيام
سڀ کان پهرئين هائيڪو لکيا آهن. جن کي هن ”تصويرون“ جو
عنوان ڏنو آهي. ان کان سواءِ شيخ اياز، استاد بخاري، ايازگل ۽ ٻين
شاعرن پڻ هائيڪو لکيا آهن:

جوپن ياد پيو،
ٻڏيءَ کان سئي ۾
ڏاڳو ٿئي پيو.
نلڪي تي ميڙا
واري تي وهجن
پيا
ٻار ڏئي گيڙا.³⁶

رينگا:

ظفر عباسي ڊاڪٽر تنوير عباسي جي حوالي سان تحرير
ڪري ٿو ته: ”جاپان جي ڊگهي نظم تنڪا/ٽانڪا (Tanka)، جنهن
۾ پنج بيت، پنج، ست ماترائن جو هڪ بند هوندو آهي. هلندي
هلندي تلنڪا جو هڪ بند الڳ صنف ٿي پيو ۽ ان کي رينگا سڏيو

ويو. رينگا جو گهاڙيٽو ٽانڪا جي هڪ بند وارو (پنج، ست، پنج بيت، ست ماترائون) ٿي رهيو.³⁷ اياز گل جو هڪ رينگا نموني طور هيٺ ڏجي ٿو.

ماڻهن ليکي راند،
مون لئه ڪوٽا جوڙڻ
آهي،
سي سي نيزي پاند،
جڻ ڪي تارا توڙڻ آهي،
وقت سنڌو منهن موڙڻ
آهي.³⁸

نظم:

نظم جي لغوي معنيٰ آهي، ”پوئو“ ۽ جڏهن ته لفظي معنيٰ آهي، هڪ ٻئي ساڻ ملڻ يا ملائڻ. شاعريءَ جي هن صنف ۾ لفظن، خيالن، سُرن، لئي، ردم ۽ موسيقي هڪڙي قسم جي خوبصورت اٿت ڪئي ويندي آهي ته جيئن قارئین ۽ سامعين تي بهتر اثر ڇڏي.

نظم سنڌي شاعريءَ جي اهم صنف آهي جيڪا ويهين صديءَ ۾ مغربي ادب جي اثر جي پيدائش آهي. صحيح معنيٰ ۾ نظم اهو آهي، جنهن ۾ خيال جي ارتقا هجي، ابتدا، وچ ۽ عروج هجي، سندس هر هڪ جُز ڪل ۾ سمائجي وڃي ۽ ڪٿي به جهول محسوس نه ٿئي. نظم موضوع جو پابند ناهي. شروع شروع ۾ سيرت نگاري واقع نگاري ۽ منظرنگاري جا موضوع هئا ۽ اڳتي هلي انهن موضوعن ۾ نواڻ آئي، جنهن ۾ حب الوطني، امن ۽ محبت جا پيغام، وغيره شامل آهن.

ايازل سنڌي ٻوليءَ ۾ نظم جو سٺو شاعر پڻ آهي. نثري نظم ۽ آزاد نظم لکيا اٿس. نموني طور سندس هڪ نظم پيش ڪجي ٿو جنهن ۾ سنڌ ڌرتي سان پيار خوبصورت لفظن ۾ بيان ٿو ڪري:

سنڌ اوچي آ،
سنڌ اوچي آ.
هن سورج، چنڊ ستارن کان،

هر منظر کان، مهڪارن کان،
 درياهن کان، وٽڪارن کان،
 ۽ سانوڻ منڊ، بهارن کان،
 سنڌ اوچي آ،
 سنڌ اوچي آ.
 هر ڪُرسی، قلم، ڪتابن کان،
 سڀ مستين، ڪيف حجابن کان،
 ها ڳلڙن، گل ڳلابن کان،
 ۽ ٽنهنجي منهنجي خوابن کان،
 سنڌ اوچي آ،
 سنڌ اوچي آ.³⁹

مطلب ته ايازگل جي شاعريءَ جو هُڳاءُ ۽ خوشبو، هند ۽ سنڌ ۾ محسوس ڪيو وڃي ٿو. سادي طبيعت ۽ لباس جو مالڪ هڪ وڏو شاعر آهي. جنهن کي غرور ۽ تڪبر ته آهي ئي ڪو نه. هر ڪنهن سان مُرڪي مُرڪي ملندڙ شاعر آهي. سندس شاعري پڙهڻ سان محسوس ٿو ٿئي ته هو پنهنجي شاعري پڙهندڙن مٿان مڙهي ڪونه ٿو، پر سندس آواز ۽ اظهار پڙهندڙن جو پنهنجو اظهار ۽ آواز بڻجي پوي ٿو. شيخ اياز هڪ هنڌ لکيو آهي ته: ”هن جو نالو منهنجي نالي سان ائين وابسته آهي، جڻ منهنجي شاعريءَ جي تاريءَ مان ڪوئي گل ڦٽو آهي.“⁴⁰ ايازگل جي شاعري پنهنجيءَ ڌرتي ۽ سونهن جي پيدائش آهي. هو اصل ۾ غزل جو شاعر آهي، پر سندس غزل ۾ هڪ عجيب خوشبوءِ آهي، ۽ جيڪا ڪٽندڙ نه آهي. سندس غزل ۽ ٻي شاعري فارسي وزن بحر جي روايتي ورجاءَ تي نه ٿي ٽڳي ۽ نه ئي پيوند ٿيل آهي ۽ هيءَ تخليق، نج ۽ ازخود پنهنجي ڌرتيءَ جي پيدا ڪيل آهي.

حوالا:

1. خليل، شيخ محمد ابراهيم ڊاڪٽر، ”ادب ۽ تنقيد“، شڪارپور، مهراڻ اڪيڊمي، 2001ع، ص 19.
2. ملاح، مختيار احمد، ”سنڌي ادب جي تاريخ جو جديد مطالعو“، ڪراچي، ڪانپواڙ اسٽورز اردو بازار، 2006ع، ص 592.
3. گل، اياز، ”تو بن ڪهڙا چانورا“، لاڙڪاڻو-حيدرآباد سنڌ، سڳند پبليڪيشن 1992ع، ص 8.
4. ساڳيو، ص، 22-23.
5. گل، اياز ”ميلي جي تنهائي“، خيرپور سنڌ، پوپٽ پبلشنگ هائوس، 2012ع، ص 32.
6. بلوچ نبي بخش خان، ڊاڪٽر ”جامع سنڌي لغات (جلد چوٿون) چاپو ٻيو، ڄام شورو سنڌ، سنڌي ادبي بورڊ، سال 2007ع، ص 244.
7. خليل، شيخ محمد ابراهيم، ڊاڪٽر، ”سنڌي شاعري ۽ علم عروض“، شڪارپور، واڳٽور، مهراڻ اڪيڊمي، سال 2001ع، ص 268.
8. عباسي، ظفر، ”سنڌيءَ ۾ شاعريءَ جون صنفون ۽ صنعتون“، حيدرآباد، سنڌي لئنگئيج اٿارٽي، سال 2007ع، ص 43.
9. گل، اياز، ”ڏک جي نه پڄاڻي آ“، ڪنڊيارو، روشني پبليڪيشن، 1997ع، ص 64.
10. ساڳيو، ص 69.
11. ساڳيو، ص 176.
12. گل، اياز، ”ميلي جي تنهائي“، خيرپور سنڌ، پوپٽ پبلشنگ هائوس، 2012ع، ص 51.
13. ساڳيو، ص 67.
14. گل، اياز، ”توبن ڪهڙا چانورا“، لاڙڪاڻو-حيدرآباد سنڌ، سڳند پبليڪيشن، 1992ع، ص 45.
15. ساڳيو، ص 46.
16. ساڳيو، ص 50.
17. ساڳيو، ص 44.
18. بلوچ، نبي بخش خان، ڊاڪٽر ”جامع سنڌي لغات (جلد پنجون) چاپو ٻيو، ڄام شورو سنڌ، سنڌي ادبي بورڊ سال 2007ع، ص 489.
19. عباسي، ظفر، ”سنڌيءَ ۾ شاعريءَ جون صنفون ۽ صنعتون“، حيدرآباد، سنڌي لئنگئيج اٿارٽي، سال 2007ع، ص 348.
20. پيرزادو، عبدالستار، ”شاهه عبداللطيف جي وائي ۽ وائيءَ جي اوسر“، ڪراچي، شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر، ڪراچي يونيورسٽي، سال 2016ع، ص 58.
21. گل، اياز، ”ڏک جي نه پڄاڻي آ“، ڪنڊيارو، روشني پبليڪيشن، 1997ع، ص

- 296.
22. ساڳيو، ص 299.
23. ساڳيو، ص 34.
24. ساڳيو، ص 325.
25. گل، اياز، ”ڏک جي نه پڄاڻي آ“، ڪنڊيارو، روشني پبليڪيشن، 1997ع، ص 309.
26. گل، اياز، ”ميلي جي تنهائي“، خيرپور سنڌ، پوپٽ پبلشنگ هائوس، 2012ع، ص 224.
27. بلوچ، نبي بخش خان، ڊاڪٽر ”جامع سنڌي لغات (جلد پنجون) چاپو ٿيو، ڄام شورو سنڌ، سنڌي ادبي بورڊ سال 2007ع، ص 117.
28. سنڌي، ميمڻ عبدالمجيد، ڊاڪٽر، ”سنڌي ادب جو تاريخي جائزو“، ڪنڊيارو، روشني پبليڪيشن، سال 2002ع، ص 221.
29. گل، اياز، ”ڏک جي نه پڄاڻي آ“، ڪنڊيارو، روشني پبليڪيشن، 1997ع، ص 466.
30. گل، اياز، ”تو بن ڪهڙا ڇانورا“، لاڙڪاڻو-حيدرآباد سنڌ، سڳند پبليڪيشن، 1992ع، ص 139.
31. گل، اياز، ”ڏک جي نه پڄاڻي آ“، ڪنڊيارو، روشني پبليڪيشن، 1997ع، ص 409.
32. بلوچ، نبي بخش خان، ڊاڪٽر ”جامع سنڌي لغات (جلد پهريون) چاپو ٿيو ڄام شورو سنڌ، سنڌي ادبي بورڊ سال 2007ع، ص 364.
33. گل، اياز، ”ڏک جي نه پڄاڻي آ“، ڪنڊيارو، روشني پبليڪيشن، 1997ع، ص 437.
34. ساڳيو، ص 441.
35. ساڳيو، ص 421.
36. ساڳيو، ص 424.
37. عباسي، ظفر، ”سنڌيءَ ۾ شاعريءَ جون صنفون ۽ صنعتون“، حيدرآباد، سنڌي لئنگئيج اٿارٽي، سال 2007ع، ص 218.
38. گل، اياز، ”ڏک جي نه پڄاڻي آ“، ڪنڊيارو، روشني پبليڪيشن، 1997ع، ص 432.
39. ساڳيو، ص 333.
40. گل، اياز، ”تو بن ڪهڙا ڇانورا“، لاڙڪاڻو-حيدرآباد سنڌ، سڳند پبليڪيشن، 1992ع، ص 17.